## 二零零七年根據《公司條例》被檢控的上市公司的定罪記錄 Conviction Record of Listed Companies Prosecuted Under the Companies Ordinance in 2007

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	野款數額(港元)* Fine Imposed (HKD) *
	 一月 至 十二月 January to Decem	lber	
1	中國鋁業股份有限公司 ALUMINUM CORPORATION OF CHINA LIMITED	1	\$15,875
2	亞太資源有限公司 APAC RESOURCES LIMITED	2	\$25,000
3	鼎洋投資有限公司 APEX CAPITAL LIMITED	1	\$46,000
4	ARMITAGE TECHNOLOGIES HOLDING LIMITED	1	\$109,600
5	ARTEL SOLUTIONS GROUP HOLDINGS LIMITED	1	\$25,000
6	亞洲訊息(控股)有限公司 ASIAN INFORMATION RESOURCES (HOLDINGS) LIMITED	2	\$20,000
7	首創置業股份有限公司 BEIJING CAPITAL LAND LTD.	1, 2	\$30,000
8	北青傳媒股份有限公司 BEIJING MEDIA CORPORATION LIMITED	1	\$20,000
9	BEP INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1, 2	\$60,800
10	富麗花・譜控股有限公司 BLU SPA HOLDINGS LIMITED	1	\$12,500
11	冠中地產有限公司 CAPITAL ESTATE LIMITED	5	\$77,800
12	賽迪顧問股份有限公司 CCID CONSULTING COMPANY LIMITED	1	\$37,750
13	世紀陽光生態科技控股有限公司 CENTURY SUNSHINE ECOLOGICAL TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED	2	\$33,800

14	長春達興藥業股份有限公司	3	\$25,000
	CHANGCHUN DA XING PHARMACEUTICAL COMPANY		
	LIMITED		
15	中國糧油控股有限公司	1	\$29,800
	CHINA AGRI-INDUSTRIES HOLDINGS LIMITED		
16	中國建設銀行股份有限公司	1	\$35,900
	CHINA CONSTRUCTION BANK CORPORATION		
17	中國遠洋控股股份有限公司	1	\$27,600
	CHINA COSCO HOLDINGS COMPANY LIMITED		
18	CHINA CYBER PORT (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED	1	\$10,000
19	CHINA DATA BROADCASTING HOLDINGS LIMITED	1	\$22,600
20	中國玻璃控股有限公司	1	\$19,600
	CHINA GLASS HOLDINGS LIMITED		
21	中國金展控股有限公司	1, 2, 3	\$100,000
	CHINA GOLDEN DEVELOPMENT HOLDINGS LIMITED		
22	中國林大資源集團有限公司	1	\$29,580
	CHINA GRAND FORESTRY RESOURCES GROUP LIMITED		
23	CHINA HUIYUAN JUICE GROUP LIMITED	2	\$23,400
24	CHINA INFRASTRUCTURE MACHINERY HOLDINGS LIMITED	3	\$15,000
25	中國人壽保險股份有限公司	2	\$26,400
	CHINA LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED		, ,, ,,
26	中國資源開發集團有限公司	1	\$18,375
	CHINA NATIONAL RESOURCES DEVELOPMENT HOLDINGS		
	LIMITED		
27	中國電力國際發展有限公司	5	\$10,000
	CHINA POWER INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED		
28	中國基礎資源控股有限公司	2	\$25,000
	CHINA PRIMARY RESOURCES HOLDINGS LIMITED		
29	CHINASOFT INTERNATIONAL LIMITED	1	\$47,600

30	CHING HING (HOLDINGS) LIMITED	1	\$12,500
31	中國基建港口有限公司 CIG YANGTZE PORTS PLC	1	\$13,410
32	COMPASS PACIFIC HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
33	CORE HEALTHCARE INVESTMENT HOLDINGS LIMITED	3	\$21,950
34	COSMOPOLITAN INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	2	\$32,200
35	華潤上華科技有限公司 CSMC TECHNOLOGIES CORPORATION	1	\$16,850
36	大連港股份有限公司 DALIAN PORT (PDA) COMPANY LIMITED	2	\$28,400
37	东方电机股份有限公司 DONGFANG ELECTRICAL MACHINERY COMPANY LIMITED	1	\$254,700
38	長盈集團(控股)有限公司 EPI (HOLDINGS) LIMITED	1, 2, 3	\$244,000
39	EVEREST INTERNATIONAL INVESTMENTS LIMITED	1	\$28,675
40	FIN TRONICS HOLDINGS COMPANY LIMITED	1	\$87,200
41	財華社集團有限公司 FINET GROUP LIMITED	1, 2	\$70,800
42	第一拖拉机股份有限公司 FIRST TRACTOR COMPANY LIMITED	1	\$23,450
43	民豐控股有限公司 FREEMAN CORPORATION LIMITED	1	\$39,400
44	嘉利福控股有限公司 GALILEO HOLDINGS LIMITED	2	\$40,000
45	GLOBAL SOLUTION ENGINEERING LIMITED	3	\$20,000
46	GOLIFE CONCEPTS HOLDINGS LIMITED	2	\$54,000

47	國美電器控股有限公司	2	\$25,000
	GOME ELECTRICAL APPLIANCES HOLDING LIMITED		
48	大中華科技(集團)有限公司	3	\$38,150
	GREATERCHINA TECHNOLOGY GROUP LIMITED		
49	GREENCOOL TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED	3	\$45,000
50	綠城中國控股有限公司	1, 2	\$57,400
	GREENTOWN CHINA HOLDINGS LIMITED		
51	香港飲食管理有限公司	1	\$4,950
	HONG KONG CATERING MANAGEMENT LIMITED		
52	香港葯業集團有限公司	1, 3	\$26,450
	HONG KONG PHARMACEUTICAL HOLDINGS LIMITED		
53	中國工商銀行(亞洲)有限公司	6	\$11,500
	INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA (ASIA)		
	LIMITED		
54	INTCERA HIGH TECH GROUP LIMITED	1	\$50,000
55	吉林省輝南長龍生化藥業股份有限公司	1	\$52,850
	JILIN PROVINCE HUINAN CHANGLONG BIO-PHARMACY		
	COMPANY LIMITED		
56	錦恒汽車安全技術控股有限公司	1	\$23,850
	JINHENG AUTOMOTIVE SAFETY TECHNOLOGY HOLDINGS		
	LIMITED		
57	KARRIE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
58	建溢集團有限公司	1	\$16,725
	KIN YAT HOLDINGS LIMITED		
59	建滔化工集團有限公司	1	\$82,200
	KINGBOARD CHEMICAL HOLDINGS LIMITED		
60	江山控股有限公司	1	\$64,900
	KONG SUN HOLDINGS LIMITED		
61	福茂控股有限公司	2	\$25,000
	LINFAIR HOLDINGS LIMITED		
62	LONG SUCCESS INTERNATIONAL (HOLDINGS) LIMITED	1, 2	\$65,000

63	朗力福集團控股有限公司	1, 2	\$118,600
	LONGLIFE GROUP HOLDINGS LIMITED		
64	樓蘭控股有限公司	1, 3	\$37,900
	LOULAN HOLDINGS LIMITED		
65	六福集團(國際)有限公司	2	\$64,100
	LUK FOOK HOLDINGS (INTERNATIONAL) LIMITED		
66	M DREAM INWORLD LIMITED	1	\$185,000
67	澳門祥泰地產集團有限公司	2	\$50,000
	MACAU PRIME PROPERTIES HOLDINGS LIMITED		
68	新華聯國際控股有限公司	3	\$32,300
	MACRO-LINK INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED		
69	通達工業(集團)有限公司	1	\$10,000
	MAGICIAN INDUSTRIES (HOLDINGS) LIMITED		
70	駿雷國際有限公司	4	\$48,900
	MASSIVE RESOURCES INTERNATIONAL CORPORATION		
	LIMITED		
71	慕詩國際集團有限公司	1	\$8,600
	MOISELLE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED		
72	牡丹汽車股份有限公司	1	\$28,400
	MUDAN AUTOMOBILE SHARES COMPANY LIMITED		
73	NAM FONG INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$25,000
74	海王集團有限公司	1, 5	\$51,200
	NEPTUNE GROUP LIMITED		
75	金利通科技(控股)有限公司	3	\$60,700
	NETEL TECHNOLOGY (HOLDINGS) LIMITED		
76	新宇國際實業(集團)有限公司	2	\$20,000
	NEW UNIVERSE INTERNATIONAL GROUP LIMITED		
77	寧波屹東電子股份有限公司	3	\$30,800
	NINGBO YIDONG ELECTRONIC COMPANY LIMITED		
78	東北電氣發展股份有限公司	1, 2	\$69,300
	NORTHEAST ELECTRIC DEVELOPMENT COMPANY LIMITED		
79	NORTHERN INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	2, 3	\$60,000

80	互太紡織控股有限公司 PACIFIC TEXTILES HOLDINGS LIMITED	2	\$20,000
81	PANORAMA INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$30,000
82	東方明珠創業有限公司 PEARL ORIENTAL INNOVATION LIMITED	1	\$23,000
83	中國石油天然氣股份有限公司 PETROCHINA COMPANY LIMITED	3	\$30,000
84	PINE TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED	2	\$10,000
85	PIONEER GLOBAL GROUP LIMITED	2, 3	\$35,000
86	PORTS DESIGN LIMITED	1	\$23,800
87	紅發集團有限公司 RBI HOLDINGS LIMITED	1	\$10,990
88	SAME TIME HOLDINGS LIMITED	3	\$12,500
89	香港生力啤酒廠有限公司 SAN MIGUEL BREWERY HONG KONG LIMITED	1	\$29,250
90	三元集團有限公司 SANYUAN GROUP LIMITED	1	\$15,000
91	山東墨龍石油機械股份有限公司 SHANDONG MOLONG PETROLEUM MACHINERY COMPANY LIMITED	3	\$30,000
92	山西長城微光器材股份有限公司 SHANXI CHANGCHENG MICROLIGHT EQUIPMENT CO. LTD.	1, 2	\$25,000
93	深圳科技控股有限公司 SHENZHEN HIGH-TECH HOLDINGS LIMITED	2	\$10,000
94	深圳市海王英特龍生物技術股份有限公司 SHENZHEN NEPTUNUS INTERLONG BIO-TECHNIQUE COMPANY LIMITED	1	\$22,000
95	首長國際企業有限公司 SHOUGANG CONCORD INTERNATIONAL ENTERPRISES COMPANY LIMITED	5	\$25,000

96	SIGNAL MEDIA AND COMMUNICATIONS HOLDINGS LIMITED	3	\$38,800
97	晨訊科技集團有限公司 SIM TECHNOLOGY GROUP LIMITED	1	\$28,800
98	SING LEE SOFTWARE (GROUP) LIMITED	1	\$25,000
99	中國創新投資有限公司 SINO TECHNOLOGY INVESTMENTS COMPANY LIMITED	1, 2	\$92,600
100	中國石化儀征化纖股份有限公司 SINOPEC YIZHENG CHEMICAL FIBRE CO. LTD.	1	\$20,000
101	中國外運股份有限公司 SINOTRANS LIMITED	1, 3	\$48,200
102	SJTU SUNWAY SOFTWARE INDUSTRY LIMITED	1	\$44,200
103	創維數碼控股有限公司 SKYWORTH DIGITAL HOLDINGS LIMITED	2	\$125,000
104	SMI CORPORATION LIMITED	3	\$42,250
105	SMI PUBLISHING GROUP LIMITED	1	\$31,150
106	南海石油控股有限公司 SOUTH SEA PETROLEUM HOLDINGS LIMITED	5	\$10,000
107	渣打集團有限公司 STANDARD CHARTERED PLC	1	\$12,500
108	SUN MAN TAI HOLDINGS COMPANY LIMITED	3	\$23,010
109	SW KINGSWAY CAPITAL HOLDINGS LIMITED	2	\$48,200
110	TCC INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$16,100
111	TCL 多媒體科技控股有限公司 TCL MULTIMEDIA TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED	1	\$30,200
112	騰訊控股有限公司 TENCENT HOLDINGS LIMITED	2	\$30,000

113	天時軟件有限公司	5	\$40,400
	TIMELESS SOFTWARE LIMITED		
114	TOP FORM INTERNATIONAL LIMITED	1	\$20,000
115	太元集團有限公司	2	\$20,940
	UDL HOLDINGS LIMITED		
116	歐美集團控股有限公司	1	\$32,000
	ULTRA GROUP HOLDINGS LIMITED		
117	威高國際控股有限公司	2	\$28,600
	VEEKO INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED		
118	VENTUREPHARM LABORATORIES LIMITED	3	\$20,000
119	維達國際控股有限公司	1, 2	\$75,000
	VINDA INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED		
120	維奧生物科技控股有限公司	1	\$28,400
	VITAL BIOTECH HOLDINGS LIMITED		
121	VITOP BIOENERGY HOLDINGS LIMITED	2,3	\$62,200
122	VONGROUP LIMITED	1, 2	\$55,900
123	濰柴動力股份有限公司	1	\$80,220
123	WEICHAI POWER CO., LTD.	1	\$60,220
124	永嘉集團控股有限公司	2	\$46,200
124	WIN HANVERKY HOLDINGS LIMITED	2	\$40,200
105		1.2	¢20,000
125	WING LEE HOLDINGS LIMITED	1, 3	\$30,000
126	WONSON INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	2	\$33,150
127	WORLD TRADE BUN KEE LTD.	1	\$20,000
128	ZHONG HUA INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
129	重庆钢铁股份有限公司	1	\$28,000

130	深圳中航实业股份有限公司	3	\$20,000
131	鄭州燃氣股份有限公司	1, 3	\$25,000
132	鞍鋼股份有限公司	2	\$39,900

附討	E (Note)
1.	未有或逾期遞交秘書及董事資料更改通知書 (《公司條例》第 158 或 335(1)(b)條)
	Failure in or Late Filing of Notification of Changes of Secretary and Directors under sections 158 or 335(1)(b)
	of the Companies Ordinance
2.	未有或逾期遞交就海外公司的註冊詳情更改而須遞交的通知書(《公司條例》第 335 條,不包括第
	335(1)(b)條)
	Failure in or Late Filing of Notification required for change in the Registered Particulars of Oversea Companies
	under section 335 except section 335(1)(b) of the Companies Ordinance
3.	未有或逾期遞交公司的周年申報表及有關的公司帳目(《公司條例》第109或336條)
	Failure in or Late Filing of Annual Returns and Accounts under sections 109 or 336 of the Companies
	Ordinance
4.	未有或逾期遞交公司的註冊辦事處座落地點通知書(《公司條例》第92條)
	Failure in or Late Filing of Notification of Situation of Registered Office under section 92 of the Companies
	Ordinance
5.	未有或逾期遞交股份分配申報表(《公司條例》第45條)
	Failure in or Late Filing of Return of Allotments under section 45 of the Companies Ordinance
6.	逾期遞交承按人行使財產管有權通知書(《公司條例》第87(2)條)
	Late Filing of Notification of Mortgagee Entering into Possession of Property under section 87(2) of the
	Companies Ordinance
*	a) 罰款已包括因持續失責所處的按日計算失責罰款
	The fine includes a daily default fine for continued default
	b) 罰款祗涉及被定罪的上市公司,並不涉及其附屬公司
	The fine relates only to the listed company convicted of the offence and does not relate to its subsidiaries